



THE WHALE

G A S T R O P U B



WHALETAILS

COCKTAILS ASSINATURA

A WHALE OF A TIME €14

CALVADOS, HENNESSY, COINTREAU, RUBY PORT,
BLUEBERRY, BLACKBERRY, HONEY
(FRUITY, BRIGHT, SOUR)

CALVADOS, HENNESSY, COINTREAU, PORTO RUBY,
MIRTILO, AMORAS, MEL
(FRUTADO, VIBRANTE, ÁCIDO)

UNDER THE SEA €14

TEQUILA, RASPBERRY, GUAVA, COCONUT
(TROPICAL, FRESH, SMOOTH)

TEQUILA, FRAMBOESA, GOIABA, CÔCO
(TROPICAL, FRESCO, SUAVE)

THE DEEP DIVER €14

MOSCATEL, APRICOT, LIME, PASSION FRUIT,
PINEAPPLE, LEMONGRASS
(FRUITY, BRIGHT, TROPICAL)

MOSCATEL, DAMASCO, LIMA, MARACUJÁ,
ABACAXI, ERVA PRÍNCIPE
(FRUTADO, VIBRANTE, TROPICAL)



CLASSICS OF THE WHALE

COCKTAILS CLÁSSICOS

SPRITZ €13

APEROL SPRITZ

APEROL, PROSECCO, SODA
APEROL, PROSECCO, ÁGUA COM GÁS

HUGO SPRITZ

ELDERFLOWER LIQUEUR, PROSECCO, SODA
LICOR DE SABUGUEIRO, PROSECCO,
ÁGUA COM GÁS

SOURS €13

WHISKEY SOUR

WHISKEY, LEMON, SUGAR
WHISKEY, LIMÃO, AÇÚCAR

AMARETTO SOUR

AMARETTO, LEMON, SUGAR
AMARETTO, LIMÃO, AÇÚCAR

PISCO SOUR

PISCO, LEMON, SUGAR
PISCO, LIMÃO, AÇÚCAR

SPIRIT FORWARD €13

OLD FASHIONED

WHISKEY, BITTERS, SUGAR
WHISKEY, BITTERS, AÇÚCAR

NEGRONI

GIN, SWEET VERMOUTH, CAMPARI
GIN, VERMUTE DOCE, CAMPARI

DRY/DIRTY MARTINI

VODKA, GIN, DRY VERMOUTH, CITRUS
OR OLIVE BRINE
VODKA, GIN, VERMUTE SECO, CITRINOS
OU CONSERVA DE AZEITONA VERDE

EASY DRINKERS €13

BASIL SMASH

GIN, LEMON, BASIL, SUGAR
GIN, LIMÃO, MANJERICÃO, AÇÚCAR

MARGARITA

TEQUILA, COINTREAU, LIME, SUGAR
TEQUILA, COINTREAU, LIMA, AÇÚCAR

DAIQUIRI

STRAWBERRY OR PASSION FRUIT
RUM, LIME, SUGAR
MORANGO OU MARACUJÁ
RUM, LIMA, AÇÚCAR

PIÑA COLADA

RUM, PINEAPPLE, LIME, COCONUT
RUM, ABACAXI, LIMA, CÔCO

PALOMA

TEQUILA, LIME, GRAPEFRUIT SODA
TEQUILA, LIMA, SODA DE TORANJA

PORNSTAR MARTINI

VODKA, TROPICAL LIQUEUR,
PASSION FRUIT, VANILLA, LEMON
VODKA, LICOR TROPICAL, MARACUJÁ,
BAUNILHA, LIMÃO

CLOVER CLUB

GIN, DRY VERMOUTH, RASPBERRY,
LEMON, SUGAR
GIN, VERMOUTH SECO, FRAMBOESA,
LIMÃO, AÇÚCAR

COSMOPOLITAN

VODKA, COINTREAU, LEMON,
CRANBERRY, SUGAR
VODKA, COINTREAU, LIMÃO,
ARANDO, AÇÚCAR

ESPRESSO MARTINI

VODKA, COFFEE LIQUEUR,
ESPRESSO, SUGAR
VODKA, LICOR DE CAFÉ,
ESPRESSO, AÇÚCAR

MOCKTAILS

NON-ALCOHOLIC
SEM ÁLCOOL

WHALENADE €9

LEMON, SPRING WATER, STRAWBERRY
OR PASSION FRUIT
LIMÃO, ÁGUA DA NASCENTE, MORANGO
OU MARACUJÁ

WHALE'S PUNCH €9

LEMON, BLACKCURRANT, SODA
LIMÃO, GROSELHA PRETA, ÁGUA COM GÁS

SHIRLEY'S TAIL €9

GINGER ALE, GRENADINE
GINGER ALE, ROMÃ



SANGRIA

JUG / JARRO

RED / WHITE / ROSE €38.50

TINTA / BRANCA / ROSÉ

PROSECCO €42.50



CHAMPAGNE & PROSECCO

BOTTLE / GLASS

POGGIO DEI VIGNETI PROSECCO

VENETO-ITALY
€34 / €9

QMF SPARKLING ROSÉ

BAIRRADA-PORTUGAL
€37 / €9,5

LAURENT PERRIER BLANC DE BLANCS

CHAMPAGNE-FRANCE
€250

LAURENT PERRIER BRUT

CHAMPAGNE-FRANCE
€90 / €18

LAURENT PERRIER ROSÉ

CHAMPAGNE-FRANCE
€200

KRUG GRAND CUVÉE

CHAMPAGNE-FRANCE
€540

LOUIS ROEDERER CRISTAL

CHAMPAGNE-FRANCE
€600

DOM PÉRIGNON

CHAMPAGNE-FRANCE
€450

ROSÉ WINE

VINHO ROSÉ
BOTTLE / GLASS

QMF BLUSH

BAIRRADA - PORTUGAL
€28 / €7,5

QUINTA NOVA ROSÉ

DOURO - PORTUGAL
€40

CHÂTEAU MINUTY 281

PROVENCE - FRANCE
€134

WHISPERING ANGEL CHÂTEAU D'ESCLANS

PROVENCE - FRANCE
€41

M MINUTY

PROVENCE - FRANCE
€45 / €11

CHÂTEAU L'OSTAL

LANGUEDOC - FRANCE
€35 / €9,5

MAGNUM ROSÉ

CHÂTEAU MINUTY 281 1,5L

PROVENCE-FRANÇA
€240

WHISPERING ANGEL CHATEAU D'ESCLANS 1,5L

PROVENCE-FRANÇA
€110

CHÂTEAU L'OSTAL 1,5L

LANGUEDOC-FRANÇA
€78



VINTAGE WINES

VINHOS ICÓNICOS

CHÂTEAU PETRUS POMEROL 2008

BORDEAUX - FRANCE
€8500

CHÂTEAU LAFITE ROTHSCHILD 1995

BORDEAUX - FRANCE
€2100

CHÂTEAU MARGAUX 2012

BORDEAUX - FRANCE
€1450



WHITE WINE

VINHO BRANCO

BOTTLE / GLASS

RIBEIRO SANTO

DÃO-PORTUGAL
€28 / €7,5

TABOADELLA VILLAE

DÃO-PORTUGAL
€35 / €8,5

GURI

DOURO-PORTUGAL
€95

TRÊS BAGOS SAUVIGNON BLANC

DOURO-PORTUGAL
€38 / €9

MIRABILIS

DOURO-PORTUGAL
€130

ESPORÃO RESERVA

ALENTEJO-PORTUGAL
€41

MALHADINHA

ALENTEJO-PORTUGAL
€70

HERDADE DO FREIXO CHARDONNAY

ALENTEJO-PORTUGAL
€36 / €9

MONTE DA PECEGUINA

ALENTEJO-PORTUGAL
€39 / €9

GURI

VINHO VERDE-PORTUGAL
€37

SOALHEIRO ALVARINHO

VINHO VERDE-PORTUGAL
€36 / €8

QUINTA DOS SENTIDOS PALADAR

ALGARVE-PORTUGAL
€44

SAINT CLAIR SAUVIGNON BLANC

MARLBOROUGH-NEW ZEALAND
€42 / €10,5

ALBINO ARMANI PINOT GRIGIO

FRIULI-TRENTINO-ITÁLIA
€32 / €8,5

DOMAINE CHANSON MEURSAULT

BOURGOGNE-FRANÇA
€170

DOMAINE BONNARD SANCERRE

LOIRE-FRANÇA
€60

DOMAINE FÉVRE CHABLIS

BOURGOGNE-FRANÇA
€63



RED WINE

VINHO TINTO

BOTTLE / GLASS

RIBEIRO SANTO

DÃO-PORTUGAL
€28 / €7,5

TABOADELLA VILLAE

DÃO-PORTUGAL
€35 / €8,5

MENIN RESERVA

DOURO-PORTUGAL
€53

QUINTA DO VALE MEÃO

DOURO-PORTUGAL
€320

CRASTO SUPERIOR

DOURO-PORTUGAL
€45 / €10

MALHADINHA

ALENTEJO-PORTUGAL
€92

ESPORÃO RESERVA

ALENTEJO-PORTUGAL
€48 / €11,5

DOM RAFAEL HERDADE DO MOUCHÃO

ALENTEJO-PORTUGAL
€40

HERDADE DOS GROUS MOON HARVEST

ALENTEJO-PORTUGAL
€75

MONTE DA PECEGUINA

ALENTEJO-PORTUGAL
€39 / €9,5

CABRITA NEGRA MOLE

ALGARVE-PORTUGAL
€42 / €9,5

LA RIOJA ALTA GRAN RESERVA 904

RIOJA-ESPAÑA
€165

CUNE RESERVA RIOJA

RIOJA-ESPAÑA
€43

DOMAINE CHANSON CHAMBERTIN

BOURGOGNE-FRANÇA
€103

CHÂTEAU DE SARPE SAINT-ÉMILION GRAND CRU

BORDEAUX-FRANÇA
€85

CHANSON BEAUJOLAIS VILLAGES

BOURGOGNE-FRANÇA
€41 / €10

CHÂTEAU LYNCH-BAGES

BORDEAUX-FRANÇA
€350

CHÂTEAUNEUF DU PAPE DOMAINE DES SÉNÉCHAUX

RHÔNE-FRANÇA
€100

CHÂTEAU PICHON BARON

BORDEAUX-FRANÇA
€92

RUM

BACARDI	€8
CAPTAIN MORGAN SPICED	€8
HAVANA 3	€8
HAVANA 7	€9
PLANTATION DARK	€10,5
DIPLOMÁTICO	€10
ZACAPA 23YO	€7
ZACAPA XO	€34
MOUNT GAY XO	€13,5
BUMBU	€13
KRAKEN	€10
BRUGAL 1888	€15
CACHAÇA 51	€8

GIN

GORDONS	€7
GORDONS PINK	€8
BOMBAY SAPPHIRE	€8
SHARISH	€11,5
TANQUERAY 10	€10,5
TANQUERAY SEVILLE	€9
KAPRIOL	€9
BULLDOG	€9
GIN MARE	€11,5
GUNPOWDER	€10
HENDRICKS	€10
CITADELLE	€9
NORDÉS	€13,5
MONKEY 47	€14
SEEDLIP 0%	€8,5

VODKA

SMIRNOFF	€7
ABSOLUT	€8
ABSOLUT CITRON	€8
CIROC	€10
GREY GOOSE	€12,5
KETEL ONE	€10
BELVEDERE	€13,5
BELVEDERE B10	€16
ED HARDY	€12,5
BELUGA TRAN.	€15,5
ISTILL	€8,5
ISTILL VANILLA	€9,5
ISTILL RED FRUITS	€9,5



TEQUILA

CLASE AZUL REPOSADO	€49
CLASE AZUL GOLD	€59
DON JULIO 1942	€55
DON JULIO AÑEJO	€22,5
DON JULIO REPOSADO	€13
CASAMIGOS BLANCO	€13
CASAMIGOS AÑEJO	€16
KOMOS CRISTALINO	€25
TEQUILA ROSE	€8
OLMECA REPOSADO	€8



IRISH WHISKEY

WHISKEY IRLANDÊS

THE IRISH FOR WHISKEY IS "UISCE BEATHA" WHICH TRANSLATES INTO "WATER OF LIFE"

WHAT MAKES A WHISKEY IRISH?

BY LAW – IT MUST BE MADE ON THE ISLAND OF IRELAND AND MUST BE MATURED IN A WOODEN CASK FOR A MINIMUM OF THREE YEARS AND TRIPLE DISTILLED.

"UISCE BEATHA", QUE SE TRADUZ COMO "ÁGUA DA VIDA".

O QUE TORNA UM WHISKEY IRLANDÊS?

POR LEI — TEM DE SER PRODUZIDO NA ILHA DA IRLANDA, MATURADO EM BARRICA DE MADEIRA POR UM MÍNIMO DE TRÊS ANOS E DESTILADO TRÊS VEZES.

ERIN GO BRAGH.

GREEN SPOT
SINGLE POT
€9.50

GREEN SPOT CHÂTEAU
LEOVILLE BARTON
€11.50

BLUE SPOT 7 YEARS OLD
SINGLE POT
€12.50

YELLOW SPOT 12 YEARS OLD
SINGLE POT
€18.50

RED SPOT 15 YEARS OLD
SINGLE POT
€22.00

REDBREAST 12 YEARS OLD
€10.50

IRISH WHISKEY

JAMESON	€8	BUSHMILLS	€7,5
JAMESON B. BARREL	€11	BUSHMILLS B. BUSH	€7,5
JAMESON 18YO	€20	BUSHMILLS 10YO	€10
TEELING SMALL BATCH	€10	BUSHMILLS 16YO	€26
TEELING SINGLE GRAIN	€11	BUSHMILLS 21YO	€52
TEELING SOMMELIER		HINCH 5YO MADEIRA	
SELECTION	€13	WINE CASK	€7,5
TEELING PLANTATION		HINCH 5YO DOUBLE	
PINEAPPLE CASK FINISH	€14	BARREL	€7,5
TEELING SINGLE MALT	€15	HINCH 10YO SHERRY	
TEELING PORTUGUESE		CASK	€10
VIRGIN OAK	€16		



IS FEARR GAEILGE BRISTE,
NÁ BÉARLA CLISTE.



SCOTCH WHISKY

J. WALKER RED	€7,5
J. WALKER BLACK	€9
J. WALKER GREEN	€15
J. WALKER BLUE	€32
LAGAVULIN 16Y	€24
GLENMORANGIE	€12
MACALLAN 12Y	€22
MACALLAN 15Y	€35
MACALLAN 18Y	€58
GLENFIDDICH 21	€68
MONKEY SHOULDER	€10



BOURBON & AMERICAN WHISKEY

JACK DANIELS	€8
MAKERS MARK	€10
BULLEIT RYE	€12
CROWN ROYAL	€13,5

JAPANESE WHISKY

NIKKA FROM	
THE BARREL	€13
HIBIKI	€18

PORTS & GENEROUS WINES

DONA ANTÓNIA	
BRANCO 10YO	€7,5
TAYLOR'S TAWNY	€7
TAYLOR'S 20YO	€13
TAYLOR'S CHIP DRY	€7
TAYLOR'S LBV	€7,5
TAYLOR'S RES. SELECT	€7,5
BACALHÔA MOSCATEL	€7,5
PORTO RUBY ROSÉ	€7,5
VINHO DA MADEIRA	€7,5

LIQUEURS

LICORES

DISARONNO	€8,5
AMARGUINHA	€7,5
BAILEYS	€8,5
CHAMBORD	€10
COINTREAU	€8,5
FRANGELICO	€8
GRAND MARNIER	€8
JAGERMEISTER	€8
LICOR BEIRÃO	€7,5
LIMONCELLO	€7,5
MALIBU	€7,5
PEACH SCHNAPPS	€7,5
SAMBUCA	€7
SOUTHERN COMFORT	€8
TIA MARIA	€8
SAINT GERMAIN	€8,5
LICOR 43	€7
TRIPLE SEC	€7
MEDRONHO	€8
PASSOA	€8
PIMM'S	€8
MIDORI	€7,5
GRAPPA	€7,5



COGNAC

AGUARDENTES

HENNESSY VS	€9,5
HENNESSY XO	€35
MACIEIRA	€8
COURVOISIER VSOP	€13,5
REMY MARTIN VSOP	€13,5
ADEGA VELHA 6YO	€10
PISCO 1615	€10
PIERRE FERRAND 1840	€12
REMY MARTIN XO	€38
CAMUS EXTRA ELEGANCE	€84



APÉRITIF

APERITIVOS

APEROL	€8,5
CAMPARI	€8,5
FERNET BRANCA	€8
MARTINI BIANCO	€8
MARTINI DRY	€8
MARTINI ROSSO	€8
PERNOD	€7,5
LILLET BLANC	€8,5
LILLET ROSÉ	€8,5

WATER

AGUAS

FILTERED WATER | ÁGUA MINERAL

STILL SEM GÁS	€4
SPARKLING COM GÁS	€4

SAN PELLEGRINO	€6,5
LUSO STILL SMALL PEQ.	€2,5
CASTELLO	€3



BEER

CERVEJAS

1/2 PINT / PINT

SAGRES	€4 / €6,5
HEINEKEN	€4,5 / €7,5
GUINNESS	€4,5 / €7,5
PERONI	€5 / €8,5
ORCHARD THIEVES /	€6
BANDIDA DO POMAR	

BOTTLE / GARRAFA

CORONA	€6
PERONI	€6
SAGRES	€5
SUPER BOCK	€5
MAGNERS	€7
SOMMERSBY	€6
ESTRELLA GLUTEN FREE	€5,5
HEINEKEN 0%	€4,5



SOFT DRINKS

REFRIGERANTES

COCA-COLA	€3,5
COCA-COLA ZERO	€3,5
FANTA ORANGE /	
FANTA LARANJA	€3,5
SPRITE	€3,5
FEVERTREE INDIAN	€4,5
FEVERTREE LIGHT	€4,5
FEVERTREE GINGER BEER	€4
FEVERTREE ELDERFLOWER	€4,5
SCHWEPES TONIC	€4
SCHWEPES TONIC LIGHT	€4
SCHWEPES GINGER ALE	€4
FUZE TEA PEACH-HIBISCUS /	
PÊSSEGO-HIBISCO	€3,5
FUZE TEA MANGO-PINEAPPLE	
/ MANGA-ANANÁS	€3,5
FUZE TEA LEMON / LIMÃO	€3,5
COMPAL APPLE / MAÇÃ	€3
COMPAL MANGO / MANGA	€3
COMPAL PINEAPPLE /	
ANANÁS	€3
COMPAL TOMATO /	
TOMATE	€3
CRANBERRY JUICE /	
SUMO ARANDO	€3
REDBULL	€6
FRESH ORANGE JUICE /	€5,5
SUMO LARANJA NATURAL	



COFFEE & TEA

CAFÉ & CHÁ

ESPRESSO / DECAF 	
CAFÉ / DESCAFEINADO	€2,5
TEA CHÁ	€3
AMERICANO ABATANADO	€3,5
CAPPUCCINO	€3,5
LATTE GALÃO	€3,5
DOUBLE ESPRESSO 	
CAFÉ DUPLO	€3,5
MACCHIATO PINGADO	€3
WHITE COFFEE	€3,5
IRISH COFFEE	€8
BAILEYS COFFEE	€8
CALYPSO COFFEE	€8
FRENCH COFFEE	€8

PRICES IN EUROS (€). VAT INCLUDED. WE HAVE A COMPLAINTS BOOK.
NO DRINKS OR FOOD, INCLUDING COUVERT, MAY BE CHARGED FOR IF IT WAS PLACED ON THE
TABLE WITHOUT THE CUSTOMER HAVING ORDERED IT, AS LONG AS THE CUSTOMER DID NOT
CONSUME ANY PART OF IT. (DL 10/2015, 16-01)

PREÇOS EM EUROS (€). IVA INCLuíDO. TEMOS UM LIVRO DE RECLAMAÇÕES. NENHUM PRATO,
COMIDA OU BEBIDA, INCLUINDO COUVERT, SERÃO COBRADAS SE FOREM SERVIDOS SEM TEREM SIDO
PEDIDAS PELO CLIENTE, CONTANTO QUE O CLIENTE NÃO TENHA CONSUMIDO NENHUMA PARTE DISTO.
(DL 10/2015, 16-01)

SHARE YOUR EXPERIENCE / PARTILHE A SUA EXPERIÊNCIA



LOYOLA
PORTUGAL

TONY'S

CHEEKY
PUP

THE
BOLD
OCTOPUS

BOTÂNICO
MEAT / FISH / FINE

THE
WHALE
ASTROPOLIS